No. 9429 **THE CHINESE MAIL.** OCTOBER 11 1897

No. 5, WYNDHAM STREET

週年價銀五員
每月價銀半員

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另有附張

光緒二十三年歲次丁酉九月十六日 禮拜一 第九千四百廿九號

上好金銀時錶發售

啓者本行常有各新款金壳推表及金鈴開表正夾板其馬表並鋼面金面高等士表宜拿其馬表發售價極相宜此高等士表及宜拿表并無附搭別家嘗由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷 午壺 利地架洋行謹啓

乙未年七月初一日

公國印鷄眉月柯厘晏麵粉出售

貴客光顧請分買倡

啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器精製超等之粉故十四年來銷流市上莫與娩美名譽已馳天下製造將益求精昔者每日出粉僅八百桶嗣以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此為明証麵房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要竅故慎選好麥以製此妙品之粉以上列之為記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉敢以本公司之包者必係無耻之徒假冒欺騙凡買家務祈留心本公司倘發覺有用本公司之包者到代理人處報信當給賞以鳴謝悃此佈

大美國士得頓美倫麵粉公司
香港代理人美記行未士路士啓
丁酉年三月初六日

蘇省掃烟堂 周金劍天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足眞僞間易混淆美難尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生良可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦爻配合八卦調劑戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年思鴉片之害戕非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮癮不攻劝神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印字示為記庶不致誤有志戒烟請即試之茲將分售各店列后 一在佛山升平街廣綸昌蘇杭店 一在香港上環昌隆 一在省城聯興街貞泰行內恒發字號

濟人和號

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏府風癱而浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能消化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃肌瘦舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人男婦科妙品之無藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街濟人和號許烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年七月十三日 濟人和號主人謹啟

孫順安發 義六茶客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩頂芽蕊加工揀選不惜資本向運佛山鎮經銷賓行發售歷有一百五十餘年並無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字會圖射利以假混眞而茶較我號氣味大不相同凡士商賜顧請辨眞假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單商票上有龍圖佳源併秋葉圖章為記方是眞孫義順六安茶庶不致誤

丁酉年三月初七日 新安孫義順謹啟

香港普安保險兼貨倉有限公司 告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船帆船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有週事悉照英例辦理務緻妥善賠償格外快捷諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意一照顧不勝厚幸此佈

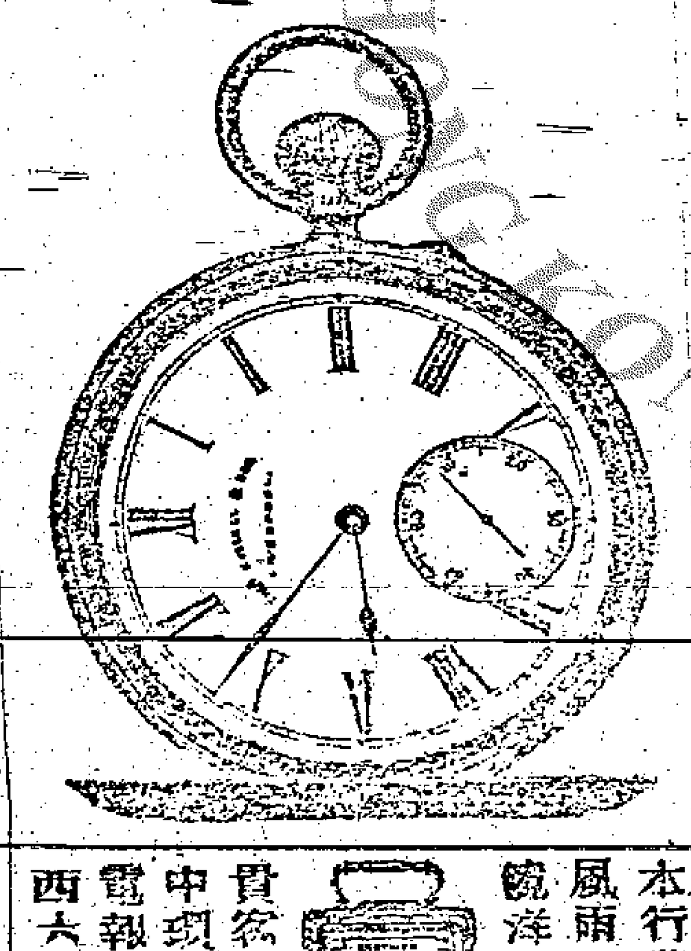
光緒丙申年三月二十日 總司理人阮荔邨謹啓

廣東朱栢昌 却病止渴 聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已越有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極適旅鄉居之便近地官商用後嘉許者亦蒙歷賜區夠遠如外洋亦接踵爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也 老舖在佛山黃傘大街 一舖在省城外普濟橋 一舖在香港上環大馬路 一舖在省城內城隍廟前 每盒八塊價銀八分

丁酉年四月廿七日 德安堂主人謹啓

利洋珍鑽首時鐘 盛行珠石飾欵表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鐘千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行零沽另有上好脚車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利威洋行謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞縱日嘗丹而以贋冒貨其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施點乏呂仓之術爰設肆以貨藥惟利物而便人機雖必壺良材真與無非實價不圖射利有如蘇井流泉略取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

啓者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂主人陳賡如啓

公日普夜教英習文書室

啓者洪志卿老師生長英屬美洲幼通英語且在美洲英文大書院肄業多年茲在上環東街口三號三樓即日南茶居後鄰與梁樹棠老師合館教習英文兼信札稟章雜話弟等特為普告凡有志英文者請早來遊也此佈

丁酉年九月初四日 受業同啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩項列下 計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年八月壹號
總司理人湯廠士長臣啟

訪醫內科難症

夫天地五行以運萬類人稟五常以有五臟天有六淫八方之氣人俱七情至志之形偶有失慎每膺苛疾有非良醫不能痊者愚業斯道從名師十餘年蒙傳秘法所有奇難經病按症施治罔不捷如影響海內諸君倘有歷久沉疴請嘗試之方知愚言非謬也謹此佈聞

丁酉年八月廿五日 寓上環東街口三和號內陳保三啟

告白

啓者下環永豐街門牌第壹號同盛店連開枝棧房二間俱雜貨生意自丁酉四月十壹日從新聯集八股內梁成燦即曉雲沽壹股二五做至本年九月初九日止因事將所做股份支訖退股清楚日後同盛號所有生意盈虧俱與梁成燦無涉至梁成燦或有欠人揭借會賬等項惟經手是問亦與本號無涉特此聲明以免後論

光緒廿三年九月初九日 同盛號股東等啓

告白

啓者本行由柳州自行辦同苗板横樑鴨脚樑樟木樑各等木料如諸君光顧不拘多沽請移玉到來本行面議價甚相宜此佈

丁酉年八月十七日 寶成祥謹啟

中國通商銀行

啓者昨承中國通商總銀行由上海寄到第一期股份收單分給各股友在港認股者茲特登報周知凡有股諸君請即携前月由本局發出憑條到换第一期股份收單幸勿延悞為盼

丁酉年八月廿五日 輪船招商港局謹啟

全安火燭保險公司告白

啓者本公司資本銀大十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便稽核本公司寫字樓在皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價宜此佈

光緒廿三年正月吉日 總司理人周少岐謹啟

廣興公司火燭燕梳告白

啓者威北輝亞燕梳公司設多年專保岸上各屋宇鋪戶貨物傢私等件無火之虞倘有失慎照例賠償格外公道諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌九號分局內代理人區和祥商議價錢相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 代理人區和祥謹啟

屈臣氏大藥房老號

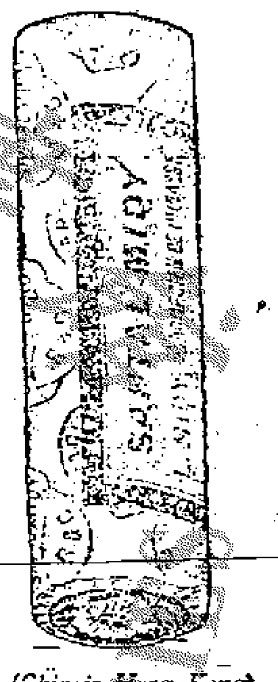
精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧皆有賞賚而戒洋煙各藥尤爲加意講求嘗見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除匪易雖有各家所授戒煙丸散而隨服隨吸非獨不能斷而且變生疾病實由未得其法耳余甚憫之故購得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外叠蒙列位 大學士督憲撫憲各大人分驗著效賞下匾額並賜手書獎勵前經佈告想邀洞鑒矣近日各省貴客多有函致本房購取戒煙藥丸故特承雅意復將金夏方其藥性純和能剋化鴉片之毒分服者自然斷癮永無後患兼於斷癮之後能令神氣倍壯脣革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥美誠戒煙者之換骨金丹也 諸君光顧請認本藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔爲記此係頂冲諸用別人不得冒效特此佈告庶免有悞

屈臣氏大藥房老號謹啟

新路地濁 杜美白丸



WHOLESALE
8. Rue Vivienne. 8
PARIS-FRANCE

此丸係用檀香油質最純妙藥製造成丸[illegible]名醫考究選定治花柳五淋白濁白帶等症服此丸者兩日內立見奇效而此丸之與[illegible]新杜路丸尚不同[illegible]之品故人皆稱爲妙藥且各醫生共稱贊頌其妙也從近見無恥之徒假冒本號發售 諸君光顧時切須認明[illegible]以免誤購[illegible]每日服[illegible]丸[illegible]此丸在巴黎斯[illegible]屈臣氏大藥房及中國各口岸各藥房發售

(Chinois Hong-Kong)

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕挾入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屢戒屢敗家人苦之今日君閱華字報謂省城大新街何熙明館上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙今有丸在斎試之僕遂依單服戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也猶有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搆思之耳試觀腿之戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法眞奇也僕既脫離苦海在登岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳

光緒廿三年 六月 十五日 南海劉中偉謹識

三井東京海上保險公司 明治火燭保險公司

啓者本行代理東京洋面保險公司專保付寄外洋貨物無意外之虞並明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善 請 君光顧請至中環水車館街本分局面商是荷此佈

丁酉年 三月 初一日

三井洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸涌有柚木各等雜木各等楠木各款呂宋木各款鋸便樓板窗框門框大小樓梯及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定做者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內 貴客光顧請移玉面議另設德律風由本廠傳達更爲利便此佈

丁酉年 四月 初九日

總司理人陳賬南 阮荔邨 謹啟

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所設貨倉在於石塘嘴海旁現已落成四通八風不外綢繆慮敵一倘近水無處貨藏艱辛此則節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司彷而行之凡司理數目看倉職役俱用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事事周到不準夥伴人等駐宿以昭慎重至於引火貨物例不收貯 諸君惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年 丁酉三月廿三日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

飛報名醫

梁栢軒先生者古栢世家子許世友也 先生心存濟世醫術精其應翁眞傳向遊南洋諸埠經 先生起死回生者不可以數計今秋得娩歸來書知 先生爪留香海次小兒因頭瘡旁生瘀蒙 先生妙手數日告愈思無以報謹遂綴言俾四海週知患斯症者請詣香港中環東華里求治爲

丁酉年 九月 初二日

謹申 紐約正領事官鄭寶儒頓首

承股告白

啓者文咸街九十五號二樓永生和參茸玉桂生意原日係黃蓮初蔡石泉二人同創今因黃蓮初志圖別業愿將自己名下經手所占股份一概退出與務本堂承受訂期本月十五日正午十二點鐘在舖交易清楚所欠街外各賬新舊日到來報明概歸承受人支理如逾期不報則惟經手是問至各客欠到本號賬項除黃蓮初經手認取之外亦概歸本號追收不得混交自交易後任從照舊或改號開張他日財發萬金係務本堂所得與退股人無涉先此聲明以免後論

丁酉年 九月 初七日

務本堂謹啓

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而隨地隨時有此物此譏至巧至妙之法者也本公司精研化學擇選珍品製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之舖堪稱暢矣仕商採辦貨眞價實童叟無欺請認 和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉廣益金山庄寄售

丁酉年 三月 初一日

廣福隆啓

以頌明德

嘗思醫仁心也而有計功之見則私醫亦仁術也而有謀利之心則薄乃夫其謀利計功之志而存其仁民愛物之懷者惟我 趙子唐先生有之搗向者余患泄症纏綿旦夕莫起沉痾調理多年刀圭罔效今春幸遇先生壓侗瘝之在抱慢惻興懷憫孤苦之單寒慈悲大發深仁厚澤莫可名言施金匱之秘傳佐使配君臣之藥擅青囊之妙術俯合存父母之心病體春回時當秋令恩同再造德戴二天難報 高誼覺同心之有愧肅陳寸楮欣拜手以颺言是爲頌

丁酉年九月初七日

寓澳聖教閣蓉浦弟鄧以培頓首啟

縫衣車發客

SINGER.
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.

本行常有各款上等堅固靈動縫衣車發賣價甚相宜 貴商光顧請移玉到中環都爹厘街第壹號門牌儀利洋行面議

一千八百九十七年 九月 十八號

儀利洋行啟

GEO. R. STEVENS.

告白

啟者本行向代理英京那顛火燭保險公司事務茲特請衛孝求先生爲副代理人專保貨倉屋宇貨物衣箱傢私飾修等類意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客眼顧請移玉至文咸東街門牌舍百壹十壹號太興糕行內面衛孝求先生商議便妥

丙申年八月廿五日

香港德記洋行啟

立救氣血虛弱脾泄腎熱夢遺叶血陰虛錯經白帶又有兒科天下可無叶瀉疳積小袪 在靖海順藥材行售代售處 灣上環長泰行 太平市永安酒舖 廣府前街與隆銀號 衛邊街廣安玉器舖 第八甫同興紙舖 與隆中泰盛紙舖 欄街得元銀號 靖海茂豐藤舖

丁酉年 四月 初二日

濟洋保安面險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船梳船并貨物無意外之處所有保險章程做照英例辦理務臻妥善 諸尊賜顧本公司者請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日

承命司理人陳曉雲謹啓

告白

啟者本公司所有荷蘭水罇皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非督咨惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水罇有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年 七月廿四日

屈臣氏大藥房公司謹啓

告白

啓者本庄自開張以來所製古勞茶俱係貨眞價實久已遠近馳名而本庄之字號經在香港衙門註冊存案不准別人冒效奈有無恥之輩盼不畏法每假冒本庄字號以魚目混珠前此已有露出破綻被本庄查出確據控案被罰監禁苦工者不料近日仍有人蹈其覆轍本庄曾於今夏四月十八日在本港省城火船埠即搜獲茶葉三百七十六箱係假冒本庄字號者收藏携帶該僞茶之人自知理屈懼官判罪自願將所有搜獲之僞茶擬歸本庄處罰並願罰補回本庄銀三百元了事夫假冒字號律有明條可以判罰可以監禁倘此後復有人假冒本庄字號者定必徹底追究不肯姑寬本庄延請本港最著名之狀師權理控辦假冒各案且出有花紅務在香獲究辦師此佈明以杜效尤此啓

丁酉年 七月 十九日

和合茶庄啟

咸北打蘭士的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士的火燭燕梳[illegible]規矩妥善[illegible]玉至中環[illegible]行[illegible]面議[illegible]上環大[illegible]

光緒二十二年 八月 初四日

代理人[illegible]燕梳商啟

招人貯貨

啟者本行代理源源號貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風許貨固穩合宜又附近海邊 落更爲利便倉內俱用煤氣燈以杜火處料理貨物格外留心務期周門不許夥伴在內歇宿 諸君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀兩請至永樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年 四月 廿三日

公源米行謹啓

名人字畫

啓者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙 士商賞識本年恭逢 英皇慶典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆潘蘭史先生鑒定品題登諸報上故復搜羅美備以供 大鑒家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售珍寶各玩器諸尊 賜顧請爲移玉是荷

丁酉年六月廿二日

上環大馬路門牌三百零九號
時安蘇貨店三樓余偉記謹啟

[illegible]洋面保險燕梳凡輪船[illegible]

夫天地五行以運萬物人稟五常以有五臟天有六氣人[illegible]八方之氣人俱七[illegible]

啓者本行由柳州自行辦回苗板橫樑[illegible]

能依期交到以致遲悞故該廠與英廷辯論計照合同日期要遲一年方可告竣○銀行獲利　銀行獲利甚厚今即日本銀行而觀查有四間銀行半年計數每股每百已獲息七十元有三間每股每百獲息五十元有九間每股每百獲四十元有十二間每股每百獲三十元有五十一間每百獲二十元然則銀行生理所獲奚祇倍徙也

北海盜端　駐北海英領事柯達報章內有論及北海情形畧云北海一港海賊頻仍以余所經歷中國各口岸與中國內地未有如北海刦掠之多北海海濱賊船絡繹不絕其臨海店戶不時被刦所刦非當押之店則是南洲府同鄉之巨商也北海生理以拐騙女童為最旺常至香港分遣各埠尤以載往羊城為最多地方官未嘗注意查辦此事雖辭疏忽之咎切思此弊不除小民怨聲載道況北海販賣人口之事明目張膽毫不畏法官吏置若罔聞且吏胥等輩每返羊城必順携多寡幼女而回善價待沽北海附近二十里遙祇有司官一名在此駐紮其勢力祇可查辦鼠竊小案而已前數年尚有商務局於其間今已裁撤若有小事紳商自理去年西十月有販樟腦之商運貨經過此地被局紳扣留販家遞禀本署為其知照司官查辦而司官還文署謂此事已有所聞查是屬實惟本官職卑權少殊難為力可知本處商務之難甚望他日西江擴充通商得以多設官員以保商民性命家產於北海地方必能整頓也○擴充書塾　近日各國通商互相往來然官話不通殊多窒礙日本深悉通商口岸日增將來商務必因而推廣以是知各國方言不可不學尤以英語為著意茲日京杜共與出創書塾講求方言及擬漸創方言報為學童得以助讀以速其成日人誠有志振興者也以視中國何如乎

失匙查覆　船政廳書吏卜夏瀰掌管該署銀櫃偶失鑰匙報案查緝緝捕官偵差到該署查覆在司風房工人房內之舊衣籠搜同立將該工人解案十四日屈太守判監六閱月并操苦工○食水豐盈　數年來本港食水不敷於用居人苦之自去年雨水較多不至如前之支絀今年雨水比去歲為尤裕水池有洋溢之虞大潭篤水池今已盈滿恐不能再容現特權築木板二尺五寸高以作範圍可免溢瀉又在山之西方開濬潤溉以資收蓄想隆冬亢旱時亦卓有餘裕也○奢願難償　近日米珠薪桂日用所需之物價殊昂緊殊有入不敷出之慮況銀價漸落尤屬難支星架坡政府知悉辦公人員因此吃虧定議來年撥款將補各官薪俸計此項需銀十五萬元印差添補銀一萬二千元書吏銀五萬五千元備該埠之無官守之大何嫌府庫儲祭過厚而增俸不多徵特不感其恩澤反出譽訕之言其居心不可問矣倘政府未能俯順其情更不知多少蜚語○議院會議　日報載上月十八日禮拜四下午一點鐘日本上議院集議十八款　一議准鐵路公司於北海道港立鐵路　二台灣銀行章程　三北海道民地官價　四各開子口稅　五通國稅項　六建復古廟　七火燭保險章程　八各行貿易字號　九議除東京京都大阪各處稽習　十補增各準地方律例　十一補附東京律例　十二將吳其泰改爲府城　十三由其吳泰建路直達東京　十四東京與其吳泰公欵　十五加增各處義學教習束脩　拾六行醫章程　拾七修易商務公司章程　拾八修易鐵路公司章程　是日會議異常機密除第拾六欵外其餘未得而知茲將行醫章程開後　第一欵醫道人命攸關如欲行醫者須照例考驗　第二欵凡醫院各學生學成欲爲醫者一概免考　第三欵凡考取醫生非大干法紀地方官不得拘束　第四欵凡國內醫生不得另務別業　第五欵各處醫生須各自設立醫院診症所有醫院情形須報該處地方官　第六欵如遇傳染病症須即禀報　第七欵遇有瘋狂等症亦須即日禀報　第八欵凡病人非貢況重不起者醫生不得推諉　第九欵倘病不至死極難雜症醫生不得畏難苟且　第十欵省垣鎮埠各處醫生須立一公會　第十一欵不入公會者不准行醫　第十二欵凡醫生犯科等事由會首禀呈地方官轉禀內大臣懲辦座中那咯吉馬日行醫原期濟世救人倘庸醫誤人應科重罪咯西谷來日各醫院學成者行醫亦須考試即學西醫西法亦應一律辦理云

水手來港　南澳輪船觸石傾覆一事迭登前報茲悉十五日海壇輪船來港載有南澳水手十餘名此皆得慶更生者

上諭電傳

九月十一日奉　上諭前任兵部左侍郎巴克坤布由奉宸苑卿補授總管內務府大臣溥升侍郎克勤厰職前因患病准其開缺茲聞溘逝殊深惋惜加恩著照侍郎例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子內務府員外郎繼銘著俟服闋後以內務府郎中即補欽此○同日奉　上諭本日鹿傳霖具奏請補授西同知摺內將文海繙作文煥實屬疏忽鹿傳霖著交部察議欽此

聲明告白

啓者油蔴地差館街門牌第壹百零壹號宏和興什貨生意原日係黃槐三黃耀南盧文閏李枚全做自光緒廿二年七月初一日開張做至光緒廿三年九月十三日止今因黃槐三黃耀南盧文閏志圖別業願將宏和興股份與黃槐三黃耀南盧文閏內人李枚承受日後生意盈虧與黃槐三黃耀南盧文閏無干特字聲明

光緒廿三年　九月　十六日　黃槐三黃耀南盧文閏仝啓 ○申

聲明告白

啓者卜市口門牌十六號調和鷄鴨燒臘生意其招牌像生底賬目全盤歸鄭敦睦堂承受已登報章聲明今鄭敦睦堂自願將調和招牌像生底賬目全盤與兆隆堂承受合伴經交易清楚仍用調和字號加隆記開張惟調和上前股份併欠到各號賑項付項等項一概歸鄭敦睦堂支結理妥倘有事欵不妥處仍歸鄭敦睦堂理妥不干兆隆堂調和隆記之事但調和隆記生意盈虧於調和經退股人無涉特此聲明

丁酉年　九月　十六日　合股人　鄭敦睦堂　兆隆堂　仝啓 ○申

拍賣

啓者本拍賣人奉伊八班尼先生命於壹千八百九十七年十月十壹號禮拜一日上午十壹點鐘在對海香港九龍貨倉公司之第八第十號貨倉將 C. E. & Co. 各種棉紗壹百五十三包由第十號至第二十號出投此紗由比連地詩船載來有多少水漬拍賣章程如常現銀出貨此佈

壹千八百九十七年十月九號　拍賣人啲勿啓 ○申

告白

啓者上環乍畏街門牌第壹百弍十壹號福如餘餅店生意今已收盤計自甲午年起至丁酉年九月初一日止如有欠到各號賬目准期于九月三十以前列單到來掛號如遲乃係自悞後日不得追究所有各號欠到福如舖項仰祈早日交到香鴨蛋街架刺滑治洋面燕梳館內文普南親手收銀發回收單或給部方為實據倘若交錯別人乃係自悞此佈

丁酉年　九月　十六日　禮和辦房文麗田謹啓 ○申

告白

嘗聞大業富有成思棄舊營新利路宏開閭亦挪寬就緊但欲有謀即遂宜得孰兩用中茲弟等特設一寫字樓在於威靈頓街門牌第九十號二樓專一代理買賣屋宇舖戶龍將物業按揭銀兩等事至本寫字樓亦常承財東附有各等堅固物業出售銀兩揭價值公道利息相宜童叟婦孺無欺任事拍成必速至應議一切佣費務必格外公道領納取不傷廉弟等矢志忠誠辦事周密倘列位財東或在本港或寓外洋有欲置售物業按揭銀兩等事敬請函示本寫字樓自即開誠佈公詳細覆命也此佈

丁酉年　九月　十四日　香港謝子修　鍾靚眉　仝啓 ○申

招頂告白

啓者中環水車館對面高寶煥樓影相店現擬招人承頂諸君如有合意請到本樓面議價甚相宜特此佈聞

光緒廿三年　九月十六日　高寶煥樓謹啓 ○申

酒店請廚

啓者本酒店雇請大手西廚一名必要精通各色西菜盆頭麵食等物每月工銀二三十元如有合式者祈到山頂酒店寫字樓見買辦是荷

光緒廿三年　九月　十六日　山頂酒店大班告白 ○申

一告白

啓者本館但凡買貨銀口不論多小俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本館無涉特字聲明以免後論此佈 ○申

丁酉年九月十六日　皇后大道門牌第弍百六十號　義友祥泉啓

告白

啓者曹狀師着允寫字樓在招隆泰二樓接理大小訟務契券等事此佈

丁酉年　九月十三日 ○申

胡天然

內外科醫館現遷寓高陞戲院右邊第六間成昌遮店二樓

丁酉年　九月　十六日啓 ○申

請書寫

啓者本行現要請聰慧少年書手一名須能書寫英文工銀優給每月由十元至十五元量才酌給欲就此職者到本行面商此佈

丁酉年九月十四日　打忌笠街十三號　律敦治洋行謹啓 ○申

雷州災慘

切啓者接到雷州府屬仙城會館及常押行商報災各處函該處於八月廿二日亥刻颶風大作吹倒民房傷斃人口難計其數刻下百物騰貴斗米千錢死者固不得復生而生者則無屋可住無米可炊延頸待命亦難持久傷心慘目莫此為甚且田園多半崩壞一經鹹水淹浸數年後乃可栽種收成覓田立變石田不僅今日之慘也求早先行設法賑濟云云敝堂聞信之下查訪相符伏思其地素稱貧瘠更遭災異鐵人聞者也要垂憐經即勢匯洋銀壹千大元前往發賑以解倒懸之厄但災深地廣為日正長允宜捐欵接濟第年來荒災迭報頻頻勸募似屬數數不休奈敝堂綿力無多洎得標紅佈告況海內善信樂善不倦者大不乏人外省尚能惠及事關桑梓能不倍發慈悲者哉敝堂不設緣簿捐摺如蒙樂助請早交到送回收條為據語云多行方便集福消災明聖經又云救濟急難人就是解寃結有心人當必有以處此矣

光緒廿三年　九月　十六日　兩粵廣仁善堂謹啓 ○申

緊要告白

展期他往

刻因生意甚多羽因頓醫生須俟西十月十五號方能起程他往

啓者余素有志於醫凡所以能救人之疾者無不留心巧核惟於脚生鷄眼壹症則向無王治專方雖有所謂能治斯患者究亦無用不過旋愈旋發蓋此患其根甚牢若不除去其根終為後患是以余不心力格致數年始得其法自製藥水用塗鷄眼頃刻即能將其根取起毫無痛楚且終不復生曾經挾術以遊天下所至之處名公巨卿多爲延治莫不應手而愈並能治甲疽亦能應期而效故　諸公多惠贈獎單以延聲譽茲於十七日行抵港埠暫寓香港大酒店第八十三號八十四號房公事房則在大酒店樓下皇后大道第廿九號男女諸君有就教者請每日上午八點鐘起至四點鐘止均可到開至於延診者則余於禮拜壹禮拜五日下午兩點至五點鐘門到醫至余來港不過暫遊約十月十五號即將他往欲就診者倚希早爲賜教也

大英壹千八百九十七年　九月十六號
大清光緒廿三年　八月十九日
美國醫生羽因頓謹啓 ○申

物業出投

在皇后大道

啓者曉士及阿符二位先生承代理物業司佛先生之命定期於壹千八百九十七年十月十三號禮拜三日下午三點鐘即華九月十八日在所投物業處將下列之物業同歸一段當衆投賣皇后大道中附近西市第三百五十及三百五十七兩號之屋宇該兩屋地段經在香港域多利田土廳注冊內地段第五百四十三并五百四十二號均照皇家地契章程辦理該屋地於壹千八百五十七年十壹月十六號與皇家批出以九百九十九年爲限第五百四十三號每年納地稅銀壹磅十三司令九偏士伸銀八元壹毫第五百四十二號之屋宇每年納地稅銀壹磅十二司令七偏士伸銀七元八毫二仙該兩座屋宇經作一起賃與別人按月租賃每月共租銀壹百二十元各賃用舖主所出但該屋宇只有樓二層幷一士庫若照鄰居加高租錢可能加增欲知其詳細者可往皇后大道中大十四號門牌買主狀師何啓士咸相賣人曉士阿符處詢問便妥

壹千八百九十七年　十月　二號 ○申

幸遇仙醫

順德黃國琪先生與其妻朱氏皆仙醫也得異人之秘授故著手而成春余妾周氏去冬染病其症甚奇忽覺腹中有物大如掌堅如石呻吟牀第諸醫束手其病甚危今秋七月底訪知先生求為醫治延之入室見其醫也焚香正坐垂眼請仙先以茶葉少許仙臨即暗授藥方仙去將葉茶沖服中有藥味如是一月病已霍然即諸般奇難雜症無不奏效如神謂之仙醫誰曰不然余愧無以報敬勸數語用廣流傳俾海內諸君知所問津焉　先生寓於澳門倒裝園合並登佈

丁酉年　九月　十三日　鄭敏夫告白 ○申

選錄京報

奴才毓民載選松安跪　奏爲旗員朦混舞弊希圖浮領銀兩據實糾參恭摺奏　聞仰祈　聖鑒事竊照奴才於光緒二十三年六月十二日接准[illegible]導大臣暨禮部內務府衙門先後知照本年八月初十日　婉貴妃　敦妃金棺奉安　府永臨園寢所有應辦一切事宜着隨行敬謹辦理等因奴才等遵即飭令承辦各衙門總管章京等查照成案妥爲預備至應需款項嚴飭詳細核明呈由奴才等核准後再行劄永濟庫支領以昭核實劄撥　定陵八旗總管衙門恒通呈稱勘修　園寢官門設擺長槍弓箭撒袋鼻套油飾見新並添置氈條席片棹櫈家具等件共需銀三百兩具稿請領奴才等當日所開數目似屬浮多飭將從前辦過成案檢查呈閱再行核定旋據查光緒十九年　莊靜皇貴妃移成案呈遞前來奴才等詳閱稿內所批數目與此次擬領之數都屬相同惟稿後批寫銀數之處係截斷接扣紙色尙新筆迹迥異且接扣處與稿尾年月並無騎縫之印有僞作情弊亟應詳細根究以成信讞當經揀派總管常順和貴二員前往該衙門調集各總管衙門歷辦似此案內價款究係若干並調永濟庫冊檔核對該年所放銀數是否相符暨陳稿接扣不符因不蓋堂印各情形逐層查清勿稍含混去後茲據常順和貴稟稱職等伏查　裕陵三總管衙門存案均因年久霉爛無從檢查　惠陵總管衙門設立以後向未辦過　妃嬪奉安之案惟　定陵總管衙門設立三十餘年　妃嬪奉安非止一次是以職等遵即前往該衙門會同總管恒通督飭承辦人等將似此之案逐一檢出查得每次請領之款均在六七十兩不等並無與現領欵數相同者亦由永濟庫調取光緒十九年該衙門辦理　婉貴妃暫安請欵劄又一件計算數目統共領過各項雜欵銀七十兩核與此次請領之欵亦不相符復面詢該總管此次因何請領各欵爲數甚鉅並十九年請領成案因何裁斷接扣並未蓋印各節據總管恒通稟稱以上領欵稿件以及前次裁斷接扣之件均係効力人等在署辦理緣職年逾七旬精神恍惚一時未能查出實在情形忽即希給予應得之咎等情稟覆前來奴才等復添派郎中文陰前飭賽楞額會同前派之總管常順和貴覆加查詢取具繳件總管恒通暨翼長文山恩齡印務章京吉瑞景哲各稟呈或飾詞規避或稱並不知情均難據以爲憑惟承辦公事錯誤總以會否畫稿爲斷今該員承辦此稿呈遞各堂官俱係恒通一人持稿呈回文山恩齡吉瑞景哲四員並未會同畫押稿內各銜下均已畫押自不得任其巧辯查額設八旗總管衙門專爲守護要差總管一員爲闔旗之表率宜如何謹慎辦公正己率屬乃該總管恒通於請領欵項既不詳核實用數目率以浮冒至二百餘兩之數又倘請領希圖支稿內銀發係呈書時該員自行塡寫迨經飭查成案又因案內數目相差懸殊竟敢將陳稿截收擅塡虛數僞作堂批字樣朦混呈遞希冀掩飾查其種種情形殊難推諉及至派員查辦復又藉詞年老諉過於人種種昏憒糊塗膽大妄爲實出情理之外若不從嚴參辦何以儆庸劣而儆效尤除由奴才等將該員先行撤任另派妥員署理外相應請　旨將總管恒通交部嚴加議處以示懲儆其翼長文山恩齡並不許查成案率行隨同畫稿亦難辭咎印務章京吉瑞景哲係掌稿印鑰雖無承辦之責隨同畫押亦屬疏忽應請一併交部分別議處至所長技甲傭榜雅既經承認黏補稿尾則裁扣亦是該役所爲無從抵賴妥筆帖式松林班長恩俊延續善鐸雅稱接裁陳稿概不知情究屬失於覺察以上五名俱係兵役應由奴才等分別斥革撤差以昭炯戒所有旗員舞弊據實嚴參並分別辦理各緣由恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏請　旨奉　硃批另有旨欽此

羊城新聞

督憲牌示　平海營參將梁國楠飭赴本任　陽江營遊擊鉄委督標中營儘先參將方承猷署理　新會營左營守備馮玉德飭赴本任　香山協右營守備鉄委廣州協捐納千總羅筐署理　東山營守備鉄委硇州營都司陳鴻平署理○藩憲牌示　陽春縣知縣鉄詳請以新海防分缺先補用知縣左學易補　長甯縣乍坪司巡檢缺委試用典史莫炳坤署理○督憲批詞　鄺余氏稟呈批此案前據該縣委員具稟鄺惟德供稱前指朱爾樑爲正兇係情急悞控如朱姓補回鄺余氏一千賚便願息訟等語骨肉含寃得賄後便不追究該氏居心尙可問耶已批縣嚴緝正兇澈底究辦仰廣東按察司速飭新甯縣遵照洗次批示辦理毋得玩忽粘抄保領併發

學憲牌示　選拔各生知悉著於九月十五日巳刻赴院當堂領劄領咨其現已回籍者准於十月初五日巳刻來院領毋得自誤特示○照得武闈鄉試例應註明該武生的實年貌籍貫三代及馬步弓力以憑外場考驗誠恐各學造冊參差不一仰各學教官即便遵照上科冊式將正案錄科武生大學三等前列五名中小學三等前列三名新進大學前列三名中學前列二名小學前列一名逐一核實分晰註明的實年歲三代弓馬造冊四本限九月十四日申繳彙發送科毋得遲延其考遺各冊亦照依　體辦理毋違特示

豈容混保　春間城內天官里泗聚雜貨店被匪乘機械搶當由某營勇緝獲搶匪謝亞近一名解交番禺審辦送經堂訊該匪供認聽從林亞順起意夥同惟杜亞蓋等械搶得贓伊當時未有入店聞賊先逃致被拿獲等語如終不認入店行刦及指攀人各節玆有謝黃氏者竟敢赴縣呈請將謝亞近釋放縣憲已批斥謂應候勒緝供黨林亞順等質訊明確分別按辦毋得代爲飾卸混請釋放並將原詞擲還○重宴鹿鳴　鹿鳴重宴花甲一週嘉惠耆儒本朝　朝廷盛典今科香山縣舉人李其儀等年例與重宴鹿鳴已符曾經大憲咨部辦理惟尙未奉部覆故日前李廉等赴撫轅呈遞稟詞其大意謂宴期已近部覆恐遲乞恩准其與宴等情旋奉許中丞批示略謂該紳等雖經咨詳未准部覆自當遵照屆期與宴以示光榮

三城喜報　本年丁酉科文鄉試於十二日揭曉後經許仙屏大中丞定期十七日簪花已見撫轅刊出紅單催兩大主考向例揭曉後即行移駕皇華館小作勾留隨定日期回京覆命茲聞薩劉兩主考十四日晨早出闈肅鳴騶從往皇華館暫爲駐節何日北上尙未聞脂車也向例新科舉人簪花日先赴學院衙門脫靴換青禮成即至撫署赴鹿鳴宴茲學憲惲文宗諭中式舉人於月之十七日清晨齊至本部院衙門委員點齊脫靴換青簪花披紅從中門入至大堂上行庭參禮分班旁立酒三行朝上三揖即至庠學恭謁　文廟次第行禮由文明門出登青雲路轉入大南門至撫部院衙門入大門甬道東西排立候主考各官到齊自中門至月台照節禮參見以光大典毋得參差云又文鄉試揭曉後即發出優貢名榜月之十三日在學院衙前張掛督撫學三憲會銜優貢中式第一名張孟墩南海學廩生第二名勞植楠南海學廩生第三名梁世綸順德學廩生第四名馮國華廣州府學廩生學優而仕想諸明經得時則駕必不負平生也○美國賽會　歐美各國最愛賽會其受益處人比之打抽豐美國數年前法經舉行者今中美之尾不拉士格省復設萬國賽會於西歷一千八百九十八年六月一號賽至十一月一號爲止該總理會事人函請中國商民赴會此會設在該省之歐馬阿地方昨由粵海關出示謂如有確係前赴入會物件定行照章准其免納稅項云

善堂速賑　雷郡風災吉賑之書已詳前報茲聞兩粵廣仁善堂自初十日接該州仙城會館來函殊深惓惻紳董集議即滙款銀一千元火速滙往其仁心樂善所謂救人如救火矣○撞沉二艇　十三日新會某鄉渡于是早用小火輪拖帶回里行至順德兩邑交界之半鋪海面適有橫水渡兩艘過海閃避不及而輪船順流而下勢不可收即被撞沉盡爲覆沒有無溺斃人命尙未查悉○貫糾走私　稅關查緝維嚴而近日多有奸狡之徒以多報少以貴報賤希圖走私漏稅自弊叢生現粵海關文權使查悉前情力爲整頓特出告示論飭軍民人等謂如確知有走漏關稅貨物准即赴轅具報立派關役協同前往搜查提訊確實即將該走私貨物變價充公以五成給兩批實惟不得妄指無辜挾嫌害命並須先行具結倘查無走私貨物定即反坐從嚴究辦云○進口減征　粵省近日織布多用花紗故此項由外洋入口者日見其盛此誠一大漏卮緣洋來花紗以機器紡成其質勻細而價値甚廉較之土紗由女工紡就者事半功倍故織工購取洋紗爲布或以洋紗爲經以土紗爲緯取其厚實而暖或全用洋紗取其細密而勻是以洋紗入口滑流甚暢嚮當道以此紗爲民間大布之衣藉以衣被四野自嘗從減查拱北關向章輪船載運花紗進口每包約重三百觔左右征收厘費銀一兩二錢今改新章自八月二十二日起花紗每包折半征抽每包收厘費銀六錢自日以來經已照此辦理然進口之貨不能加稅而反輕征中國利權徒加外溢此中何故殊令懷疑莫釋也

備迎解元　今科曾君對顧以第一人發解揭曉時曾君先已返壆山帖報泥金里閭動色現聞[illegible]兩處特遣小火輪駛往壆山迎接約十六日孝廉船可到十七日簪花赴宴衣錦旋鄉喜可知也○因賭釀命　城西咸帽岡與金沙灘相隔不遠是處財神廟前砌設番攤骰碎門牛等具棋布星羅非地方所能禁有林某者無賴之尤也特稱地痞向在廟前聚賭與陸某爲淫朋酒友旋因賭博以致口角相爭陸有兄某甲在金沙灘開設下等娼寮林曾欠花資青蚨數百十三日因索債兄弟均爲林某斥辱陸某由是積恨愈深誓相報復而林亦恬然也十三日午候林某方在攤場開賭正當興高采烈陸某施施從外來林絶無預備陸拔入彈洋鎗向之施放先傷其足林即追趕復被一鎗彈中胸旁登即仆地斃命陸某知事難了急行飛遁而林姓之黨謂中之娼寮陸某亦是元兇今兇手已逃因將林屍舁入甲寮而甲門已閉巷之閘亦一律關鎖林黨計無所施只得將屍橫放閘門之外聞數日尙未殮殮料必累官相驗也又聞陸某本金彩行中人而死者亦執業機房均有聯行案友彼此強橫功力悉敵將來定有一番滋鬧恐鳩盤荼隊裏將難倚門欵客矣○織布減値　織布工匠向以錢增減爲工價之低昂此布行定例也以故工錢長落不常易滋爭鬧邇來小北門內布工所織之洋紗土布布價稍落前月十六日該行東西家會議以每織布一疋減工價錢二十文衆皆首肯各無異言詎於本月初旬該織工之奸狡者慫恿停工希圖挾制東家以該工等忽背前言因此爭論幾釀事端幸有和事人善爲調處議定每織布疋係八條墨者工錢四百二十文餘多照計自九月初八起至十月初三止然後再議於是羣情始定

溥海內耆儒通人下及巖穴隱跡之士罔不嘔喩舞蹈謌虞揚蓋仿佛盛德貢禱善頌今治昔治地父老竟鶴闐衢溢郭以謳以歌越及禹域之表任昧朱離之長頌相度之坐治間溫公之起居啟超等旣學於先生飫耳德論及肩治之翠竊附見知之義思述所以壽天下者爲先生壽乃擇言曰自甲午以後上洎　宵旰下逮蒸室咸岌岌憂天下若不終日憂之其宜哉顧吾聞瀛域名國若歐洲之法蘭機普魯士意大利亞洲之日本自晚近五十年間咸値陽九創劒廃爛宗祏不墜若綫丁此也厥有耆德碩望之大賢出以大義鼓其民以新學爵其士數稔之後其民若士等國恥于家郵急王愾若身難千喙一語千睫一涕千手一業千室一學千夫一志旋踵之頃危奠弱起則牟拉巴參亞士畢思麻克嘉富洱島津久光三條實美諸人之爲之也軍事定　天子益知天下事匪先生莫屬有所興革靡不咨先生海內民若士懲茲創則徬惑憂懣思所以自救而未知其朕先生以爲國之強弱根荄於人才人才之盛衰脈胎於風氣於是以牟氏參氏畢氏島津氏三條氏所冀法植拯意起侫之道建表以倡于天下日皇皇焉惟衆民強民智民之爲務而學堂而學會而譯書而藏書而譯報可與天下共者弗獨有也而掖之而勵之而誨之導之而左之右之而領之袖之天下豪傑之士若赤子獲依其慈母其嵩嵩之衆寐者思覺痺者思起廢者思植頑者思恥夸者思懼柔者思強渙者思聚灰者思然豪傑相與語曰天下微張公吾將披髮入山吾將蹈東海嵩嵩者相與語曰余毋自棄毋恐張公其將拯余以故雖經創敗喪師失地而人心不隳雖外侮內患疊疊相迫而舉國有所恃士氣益厲先生歌則天下歌先生泣則天下泣先生憂則天下憂先生樂則天下樂先生以天下爲心天下以先生爲命故曰以壽天下者壽先生今先生之所以用天下者十未盡一二然且以修軌政則道路治以整軍實則士兵合以督學校則中西通以惠商業則權利饒他日　天子之所以用先生與先生之所以用天下者已其將華四裔之懸旨一代之學術攬萬夫之目譏務千禩之痼疾洒數世之國恥起億室之塗炭又爲在下之天無可爲也小子狂簡蹐測高厚顧不敢以壽富祝禱之言過若夫經術之淵懿治績之鴻鑠海內達者謳歌未央備哉繁爛爛麗取香陳昔歌訴之誦義主吉祥銘頌之篇例歸揚鋪若乃紀一代之盛軌貽來史之傳信攝事麗意記載爲宜用敢述其所知與所聞見陳先生所以壽天下之道以告吾黨之壽天下者　新會梁啟超撰

中外新聞

南皮先生賜壽記　二十三年八月三日實南皮先生六十一年攬揆之辰　聖母性標　天子愉敬　恩賚稠疊　綸綍倚

勞打電報　英京勞打電報言西班牙與准古巴自理島政從必仍歸西班牙統屬倘逆黨猶復滋擾西廷亦再用兵征之又威那將軍除非告退不然必將調回西班牙該電又言英國定造之戰艦其船料未

能依期交到以致遲悞故該廠與　北海弊端　駐北海英領事柯連報章內有論及北海情形畧云北海一港海賊頻仍以余所經歷中國各口岸與中國內　失匙查覆　船政廳胥吏卜夏頒筆管該署銀櫃偶失鑰匙報案查緝緝捕官飭差到該署